



Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 5 décembre 2003

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

- **Enquête sur la population active, novembre 2003** 3

Le nombre d'emplois a augmenté d'environ 54 000 en novembre. Il s'agit de la troisième hausse mensuelle consécutive. Depuis le mois d'août, l'emploi a progressé de 166 000, une hausse nettement supérieure à celle de 52 000 emplois observée au cours des huit premiers mois de l'année. Cela porte la croissance de l'emploi pendant les 11 premiers mois de 2003 à 1,4 %. La vigueur récente de l'emploi s'est surtout manifestée dans le travail à temps plein. En novembre, le taux de chômage a diminué de 0,1 point de pourcentage pour se fixer à 7,5 %.
- **Production des principales grandes cultures, novembre 2003** 8

Les agriculteurs de l'Ouest canadien ont fait état d'une importante amélioration de la production de la plupart des principales grandes cultures cette année, après l'une des pires saisons du dernier quart de siècle, en 2002. La production a augmenté partout cette année, dans une fourchette de 10 % pour le blé dur à 78 % pour l'orge.

(suite à la page 2)

Calendrier de diffusion

2004

La liste des dates de diffusion de 29 indicateurs économiques clés pour l'année 2004 paraît aujourd'hui. Au nombre de ces indicateurs, signalons à titre d'exemple l'Enquête sur la population active dont les données sont publiées sur une base mensuelle ou encore la Balance des paiements internationaux dont les données sont publiées chaque trimestre.

Le mode de présentation de ce calendrier permet une consultation par ordre alphabétique selon le titre de l'indicateur et selon le mois de diffusion.

L'utilisateur devrait prendre note que ce calendrier ne renferme pas toutes les dates de diffusion des communiqués qui sont publiés par Statistique Canada. Afin d'avoir un aperçu plus complet des communiqués à venir, le lecteur est invité à consulter l'édition du vendredi du *Quotidien* qui fournit la liste des publications de la semaine suivante. De plus, l'édition du *Quotidien* du dernier jour ouvrable de chaque mois renferme une liste des communiqués qui paraîtront le mois suivant.

Le *Calendrier de diffusion* de 2004 peut être consulté gratuitement à la page d'accueil du *Quotidien* en version HTML.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Gilbert Côté au (613) 951-1088 (cotegil@statcan.ca), Division des communications ou avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête nationale sur les taux salariaux dans l'industrie de la construction - Provinces des Prairies, 2003	10
Production d'œufs et de volaille, octobre 2003	10
Acier en formes primaires, données hebdomadaires, semaine se terminant le 29 novembre 2003	11
Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline, avril 2003	11

NOUVEAUX PRODUITS

12

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

14

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 8 au 12 décembre

15

COMMUNIQUÉS PRINCIPAUX

Enquête sur la population active

Novembre 2003

Le nombre d'emplois a augmenté d'environ 54 000 en novembre. Il s'agit de la troisième hausse mensuelle consécutive. Depuis le mois d'août, l'emploi a progressé de 166 000, une hausse nettement supérieure à celle de 52 000 emplois observée au cours des huit premiers mois de l'année. Cela porte la croissance de l'emploi pendant les 11 premiers mois de 2003 à 1,4 %. La vigueur récente de l'emploi s'est surtout manifestée dans le travail à temps plein. En novembre, le taux de chômage a diminué de 0,1 point de pourcentage pour se fixer à 7,5 %.

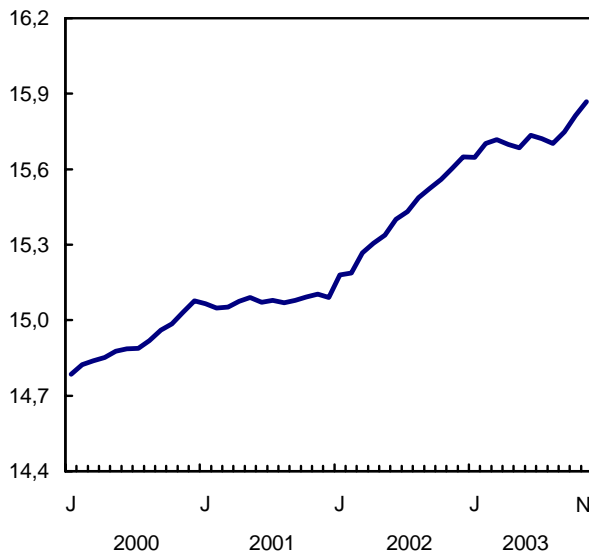
la suite d'une faible progression de l'emploi au cours des huit premiers mois de 2003 (+0,6 %), la croissance globale depuis août s'est chiffrée à 75 000 emplois (+1,2 %). Leur taux de chômage est resté inchangé en novembre (6,2 %), plus de femmes étant entrées sur le marché du travail.

Une légère hausse de 14 000 emplois, tous à temps plein, a été observée chez les hommes adultes en novembre. Cette hausse porte la croissance totale chez les hommes adultes à 92 000 emplois (+1,3 %) depuis le début de l'année, un peu moins des trois quarts de cette progression étant survenue depuis août (+0,9 %). Leur taux de chômage a accusé une faible baisse de 0,1 point en novembre pour se situer à 6,5 %.

Emploi

En millions

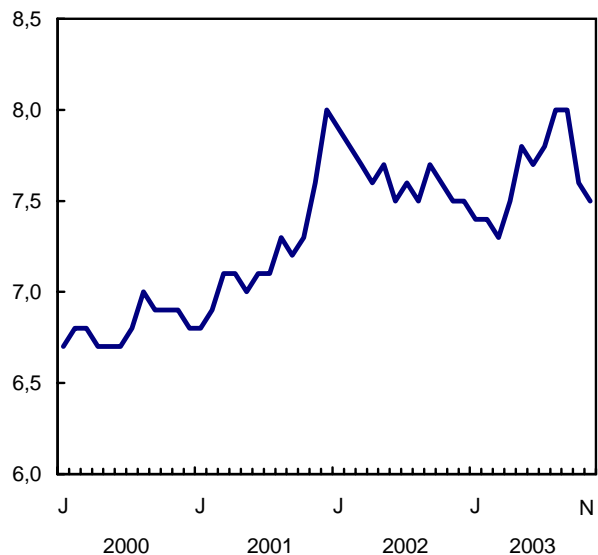
Données désaisonnalisées



Taux de chômage

%

Données désaisonnalisées



Plus de jeunes travaillent en novembre

Stimulé par la progression du travail à temps plein, le nombre d'emplois chez les jeunes s'est accru de 22 000 en novembre. Il s'agit de la première hausse d'importance relevée depuis février dernier. Leur taux de chômage a ainsi fléchi de 0,7 point en novembre pour s'établir à 13,3 %. La croissance de l'emploi chez les jeunes s'est principalement manifestée dans le commerce de détail.

En novembre, le nombre d'emplois chez les femmes adultes a augmenté de 18 000. Cette hausse a été entièrement attribuable au travail à temps partiel. À

L'emploi dans les secteurs de la fabrication et du commerce de détail s'est accru

En novembre, le secteur de la fabrication a affiché une hausse de 24 000 emplois répartie dans plusieurs industries. Malgré cette augmentation, le nombre d'emplois manufacturiers reste inférieur de 78 000 (-3,3 %) au niveau enregistré en novembre 2002, au moment où s'est amorcée la tendance à la baisse dans ce secteur. La progression observée en novembre 2003 est principalement survenue au Québec et en Ontario.

Le nombre d'emplois s'est accru de 18 000 dans le secteur du commerce de détail et du commerce de gros en novembre, principalement dans les magasins de vente au détail de vêtements. L'emploi dans ce secteur est en hausse de 45 000 par rapport au début de 2003, presque toute la croissance étant survenue au cours des trois derniers mois.

Après avoir progressé en septembre et en octobre, le nombre d'emplois dans le secteur des ressources naturelles a diminué de 7 000 en novembre, principalement dans l'extraction minière et l'extraction de pétrole et de gaz en Alberta et en Colombie-Britannique. Malgré le recul survenu en novembre, le secteur des ressources naturelles a enregistré une hausse de 23 000 emplois (+8,4 %) depuis le début de l'année. Cette hausse était concentrée en Alberta.

L'emploi progresse dans les secteurs privé et public

Pour un troisième mois d'affilée, le nombre d'employés du secteur privé a augmenté, en hausse de 29 000 en novembre. Bien que le nombre d'employés du secteur privé ait peu varié au cours des huit premiers mois de l'année, ce secteur compte maintenant 66 000 employés de plus (+0,6 %) qu'à la fin de 2002.

L'emploi dans le secteur public s'est également raffermi au cours des derniers mois, en hausse de 16 000 en novembre. Depuis le début de 2003, le nombre d'employés du secteur public a augmenté de 88 000 (+3,0 %).

L'emploi croît fortement au Québec

Le Québec a affiché une progression de quelque 54 000 emplois en novembre, principalement chez les hommes adultes et les jeunes. Cette hausse porte la croissance au cours des deux derniers mois à 80 000 emplois (+2,2 %) et fait suite à une faible variation de l'emploi pendant les neuf premiers mois de l'année. En novembre, la plus forte hausse d'emplois a été observée dans le secteur de la fabrication et s'est répartie dans plusieurs industries. Selon des estimations récentes tirées de l'Enquête mensuelle sur les industries manufacturières, le Québec enregistre une forte augmentation des livraisons manufacturières. En novembre, l'emploi a également progressé dans le secteur de l'hébergement et des services de restauration, dans celui de l'information, de la culture et des loisirs ainsi que dans celui des services d'enseignement. Le taux de chômage a légèrement diminué de 0,2 point en novembre pour s'établir à 9,1 %.

Au Nouveau-Brunswick, le nombre d'emplois s'est accru de 5 000 en novembre, ce qui porte la croissance

depuis août à 10 000 emplois (+2,9 %). La hausse observée en novembre est principalement survenue dans les secteurs de la construction et de la fabrication. Ces augmentations récentes laissent l'emploi à peu près au niveau enregistré au début de 2003. En novembre, le taux de chômage s'est replié de 0,6 point pour se chiffrer à 10,2 %.

Après avoir connu une forte croissance en septembre, l'emploi en Ontario a peu bougé en octobre comme en novembre. Malgré le peu de changement des derniers mois, l'Ontario compte 84 000 emplois de plus qu'au début de l'année (+1,4 %), tous à temps plein. En novembre, la diminution de l'activité sur le marché du travail, qui s'est entièrement manifestée chez les jeunes, a fait baisser le taux global de chômage de 0,2 point, celui-ci passant à 6,8 %.

À la suite d'une forte hausse d'emplois en octobre, l'emploi en Colombie-Britannique est resté inchangé en novembre. Cela laisse la province avec 53 000 emplois de plus (+2,7 %) par rapport au niveau enregistré en décembre 2002.

Le nombre d'emplois à Terre-Neuve-et-Labrador a reculé de 3 000 en novembre. Il s'agit de la deuxième baisse consécutive à ce chapitre. L'emploi dans la province se situe maintenant à peu près au niveau observé à la fin de 2002. Le fléchissement relevé en novembre est principalement survenu dans le secteur du commerce et dans celui de l'hébergement et des services de restauration. Ces baisses ont été partiellement contrebalancées par la croissance de l'emploi dans le secteur de la fabrication. En novembre, le taux de chômage a augmenté pour atteindre 17,4 % (+0,9 point).

L'emploi a peu varié dans les autres provinces en novembre.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 282-0001 à 282-0042 et 282-0047 à 282-0095.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3701.

Paraît à 7 h dans notre site Web sous *Aujourd'hui dans Le Quotidien*, puis *Dernier communiqué de l'Enquête sur la population active*.

Un résumé plus détaillé, *Information population active*, pour la semaine se terminant le 15 novembre (71-001-XIF, 9 \$ / 84 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Il est possible de consulter en ligne des tableaux de données dans le module *Le Canada en statistiques* de notre site Web.

Le prochain communiqué de l'Enquête sur la population active paraîtra le vendredi 9 janvier 2004.

Pour obtenir des données ou des renseignements généraux, communiquez avec les Services à la clientèle au (613) 951-4090 ou composez sans frais le 1 866 873-8788 (*travail@statcan.ca*). Pour en savoir

davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Vincent Ferrao au (613) 951-4750 ou avec Stéphanie Langlois au (613) 951-3180, Division de la statistique du travail.

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Octobre 2003	Novembre 2003	Octobre à novembre 2003	Octobre 2003	Novembre 2003	Octobre à novembre 2003
	données désaisonnalisées					
	population active		taux d'activité			
	en milliers	var. en %	%		var.	
Canada	17 122,8	17 157,0	0,2	67,5	67,6	0,1
Terre-Neuve-et-Labrador	259,1	258,7	-0,2	59,0	58,9	-0,1
Île-du-Prince-Édouard	77,2	78,1	1,2	68,0	68,7	0,7
Nouvelle-Écosse	477,8	484,1	1,3	62,8	63,6	0,8
Nouveau-Brunswick	385,3	388,2	0,8	63,1	63,6	0,5
Québec	4 029,3	4 079,0	1,2	66,0	66,8	0,8
Ontario	6 726,8	6 705,9	-0,3	68,4	68,1	-0,3
Manitoba	601,4	599,5	-0,3	69,1	68,8	-0,3
Saskatchewan	513,4	514,9	0,3	67,9	68,1	0,2
Alberta	1 830,9	1 831,9	0,1	73,6	73,5	-0,1
Colombie-Britannique	2 221,6	2 216,8	-0,2	65,8	65,5	-0,3
	emploi		taux d'emploi			
	en milliers	var. en %	%		var.	
Canada	15 813,3	15 867,4	0,3	62,4	62,5	0,1
Terre-Neuve-et-Labrador	216,4	213,6	-1,3	49,3	48,6	-0,7
Île-du-Prince-Édouard	69,0	69,4	0,6	60,8	61,0	0,2
Nouvelle-Écosse	432,5	435,4	0,7	56,8	57,2	0,4
Nouveau-Brunswick	343,7	348,4	1,4	56,3	57,1	0,8
Québec	3 654,1	3 708,3	1,5	59,9	60,7	0,8
Ontario	6 257,0	6 250,4	-0,1	63,6	63,5	-0,1
Manitoba	569,2	567,4	-0,3	65,4	65,1	-0,3
Saskatchewan	484,4	485,6	0,2	64,1	64,2	0,1
Alberta	1 738,9	1 740,9	0,1	69,9	69,9	0,0
Colombie-Britannique	2 048,1	2 047,9	0,0	60,6	60,5	-0,1
	chômage		taux de chômage			
	en milliers	var. en %	%		var.	
Canada	1 309,4	1 289,6	-1,5	7,6	7,5	-0,1
Terre-Neuve-et-Labrador	42,7	45,1	5,6	16,5	17,4	0,9
Île-du-Prince-Édouard	8,2	8,7	6,1	10,6	11,1	0,5
Nouvelle-Écosse	45,3	48,7	7,5	9,5	10,1	0,6
Nouveau-Brunswick	41,5	39,7	-4,3	10,8	10,2	-0,6
Québec	375,2	370,6	-1,2	9,3	9,1	-0,2
Ontario	469,9	455,5	-3,1	7,0	6,8	-0,2
Manitoba	32,1	32,1	0,0	5,3	5,4	0,1
Saskatchewan	29,0	29,3	1,0	5,6	5,7	0,1
Alberta	92,0	91,0	-1,1	5,0	5,0	0,0
Colombie-Britannique	173,4	168,9	-2,6	7,8	7,6	-0,2

Note: tableau CANSIM connexe 282-0087.

Caractéristiques de la population active, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Novembre 2002	Novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003	Novembre 2002	Novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003
données non désaisonnalisées						
	population active			taux d'activité		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	16 777,1	17 061,4	1,7	66,9	67,2	0,3
Terre-Neuve-et-Labrador	253,6	254,0	0,2	57,8	57,8	0,0
Île-du-Prince-Édouard	74,2	76,1	2,6	66,0	66,9	0,9
Nouvelle-Écosse	474,5	481,3	1,4	62,6	63,2	0,6
Nouveau-Brunswick	385,8	384,6	-0,3	63,4	63,0	-0,4
Québec	3 935,1	4 047,5	2,9	65,0	66,3	1,3
Ontario	6 581,0	6 679,9	1,5	67,9	67,8	-0,1
Manitoba	598,3	596,6	-0,3	69,2	68,5	-0,7
Saskatchewan	516,6	510,3	-1,2	68,2	67,5	-0,7
Alberta	1 786,6	1 825,8	2,2	73,2	73,3	0,1
Colombie-Britannique	2 171,5	2 205,2	1,6	65,0	65,2	0,2
	emploi			taux d'emploi		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	15 580,4	15 856,8	1,8	62,2	62,5	0,3
Terre-Neuve-et-Labrador	210,2	211,9	0,8	47,9	48,2	0,3
Île-du-Prince-Édouard	65,1	67,0	2,9	57,9	58,9	1,0
Nouvelle-Écosse	432,2	434,6	0,6	57,1	57,1	0,0
Nouveau-Brunswick	348,8	348,4	-0,1	57,3	57,1	-0,2
Québec	3 606,0	3 693,6	2,4	59,6	60,5	0,9
Ontario	6 175,3	6 268,8	1,5	63,7	63,7	0,0
Manitoba	567,9	565,5	-0,4	65,7	64,9	-0,8
Saskatchewan	489,0	483,9	-1,0	64,5	64,0	-0,5
Alberta	1 698,0	1 741,4	2,6	69,6	69,9	0,3
Colombie-Britannique	1 987,9	2 041,7	2,7	59,5	60,4	0,9
	chômage			taux de chômage		
	en milliers		var. en %	%		var.
Canada	1 196,7	1 204,6	0,7	7,1	7,1	0,0
Terre-Neuve-et-Labrador	43,4	42,2	-2,8	17,1	16,6	-0,5
Île-du-Prince-Édouard	9,2	9,1	-1,1	12,4	12,0	-0,4
Nouvelle-Écosse	42,3	46,7	10,4	8,9	9,7	0,8
Nouveau-Brunswick	37,0	36,2	-2,2	9,6	9,4	-0,2
Québec	329,1	353,9	7,5	8,4	8,7	0,3
Ontario	405,7	411,1	1,3	6,2	6,2	0,0
Manitoba	30,4	31,1	2,3	5,1	5,2	0,1
Saskatchewan	27,6	26,4	-4,3	5,3	5,2	-0,1
Alberta	88,6	84,4	-4,7	5,0	4,6	-0,4
Colombie-Britannique	183,6	163,6	-10,9	8,5	7,4	-1,1

Note: tableau CANSIM connexe 282-0087.

Emploi selon l'industrie (basée sur le SCIAN) et la catégorie de travailleurs, hommes et femmes âgés de 15 ans et plus

	Octobre 2003	Novembre 2003	Octobre à Novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003	Octobre à novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003
données désaisonnalisées						
	en milliers			var. en %		
Ensembles des secteurs	15 813,3	15 867,4	54,1	265,0	0,3	1,7
Secteur de la production de biens	3 977,6	3 999,9	22,3	-19,0	0,6	-0,5
Agriculture	333,1	338,0	4,9	-17,4	1,5	-4,9
Foresterie, pêche, mines, pétrole et gaz	300,0	292,9	-7,1	23,9	-2,4	8,9
Services publics	133,4	133,8	0,4	2,2	0,3	1,7
Construction	945,7	946,1	0,4	50,0	0,0	5,6
Fabrication	2 265,3	2 289,0	23,7	-77,9	1,0	-3,3
Secteur des services	11 835,7	11 867,5	31,8	284,1	0,3	2,5
Commerce	2 474,1	2 491,9	17,8	62,1	0,7	2,6
Transport et entreposage	775,2	769,3	-5,9	-1,6	-0,8	-0,2
Finance, assurances, immobilier et location	953,4	950,7	-2,7	50,0	-0,3	5,6
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 001,8	999,8	-2,0	-9,9	-0,2	-1,0
Gestion d'entreprises, services administratifs et autres	612,7	612,2	-0,5	12,6	-0,1	2,1
Services d'enseignement	1 045,5	1 052,7	7,2	18,7	0,7	1,8
Soins de santé et assistance sociale	1 710,6	1 703,6	-7,0	57,4	-0,4	3,5
Information, culture et loisirs	712,3	721,9	9,6	33,2	1,3	4,8
Hébergement et services de restauration	1 026,0	1 031,9	5,9	5,8	0,6	0,6
Autres services	693,8	697,9	4,1	4,8	0,6	0,7
Administrations publiques	830,4	835,6	5,2	51,0	0,6	6,5
Catégorie de travailleurs						
Employés du secteur public	3 025,7	3 041,8	16,1	86,0	0,5	2,9
Secteur privé	12 787,6	12 825,6	38,0	179,0	0,3	1,4
Employés privés	10 354,6	10 383,3	28,7	117,0	0,3	1,1
Travailleurs indépendants	2 433,0	2 442,3	9,3	62,0	0,4	2,6

Note: tableaux de CANSIM connexes 282-0088 et 282-0089.

Emploi selon le genre de travail, l'âge et le sexe

	Novembre 2003	Octobre à novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003	Novembre 2003	Octobre à novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003	Novembre 2003	Octobre à novembre 2003	Novembre 2002 à novembre 2003
données désaisonnalisées									
	hommes et femmes			hommes			femmes		
	en milliers								
Emploi	15 867,4	54,1	265,0	8 460,0	28,4	121,5	7 407,4	25,7	143,5
Temps plein	12 871,8	36,1	237,4	7 518,2	42,0	113,0	5 353,6	-5,9	124,4
Temps partiel	2 995,6	18,0	27,6	941,8	-13,5	8,5	2 053,8	31,6	19,1
15 à 24 ans	2 418,2	22,3	17,1	1 232,6	14,1	17,3	1 185,6	8,2	-0,2
25 ans et plus	13 449,2	31,8	247,9	7 227,4	14,3	104,2	6 221,8	17,5	143,7
25 à 54 ans	11 430,4	19,5	84,0	6 053,2	17,3	27,9	5 377,1	2,1	56,1
55 ans et plus	2 018,9	12,4	164,0	1 174,2	-3,0	76,3	844,7	15,4	87,7

Note: tableau CANSIM connexe 282-0087.

Production des principales grandes cultures

Novembre 2003 (estimations)

Les agriculteurs de l'Ouest canadien ont fait état d'une importante amélioration de la production de la plupart des principales grandes cultures cette année, après l'une des pires saisons du dernier quart de siècle, en 2002.

La production a augmenté partout cette année, dans une fourchette de 10 % pour le blé dur à 78 % pour l'orge, selon l'Enquête sur les cultures de novembre menée par téléphone auprès de 32 000 exploitants agricoles du 28 octobre au 20 novembre.

Les agriculteurs devaient déclarer leurs superficies ensemencées, leurs superficies récoltées, ainsi que leurs rendements des principales céréales, des cultures spécialisées et des graines oléagineuses. Ce communiqué est le dernier en ce qui a trait à la production pour 2003.

Estimations de novembre de la production

	2002	2003	2002 à 2003
	en milliers de tonnes		var. en %
Total du blé	16 198	23 552	45
Blé de printemps	10 767	16 440	53
Orge	7 489	12 328	65
Maïs-grain	8 999	9 587	7
Canola	4 178	6 669	60
Blé dur	3 877	4 280	10
Avoine	2 911	3 691	27
Soya	2 336	2 268	-3
Pois de grande culture	1 366	2 124	55
Lin	679	754	11

C'est la première fois que la production augmente depuis 1999. Cette hausse marque un revirement important par rapport à 2002, où les intempéries, les maladies et les insectes ont réduit les rendements et diminué la qualité pour les producteurs qui ont eu la chance d'avoir quelque chose à récolter.

Cette année, les conditions ont varié considérablement dans tout l'Ouest, surtout durant la deuxième moitié de l'année, où des conditions de sécheresse ont régné dans le Sud et dans l'Ouest.

Par ailleurs, les conditions de récolte ont été bonnes, tout comme la qualité des céréales et des graines oléagineuses. Le fusarium n'a pas posé de problème cette année pour le blé et l'orge.

Dans l'Est canadien, les agriculteurs ont aussi connu des conditions de croissance favorables dans la plupart des régions, ce qui a valu une récolte record de maïs au Québec.

Augmentation de la production de blé dans l'Est et dans l'Ouest

La production totale de blé dans l'Ouest canadien est revenue près de la moyenne quinquennale, grâce à une augmentation de 45 % par rapport à 2002, qui l'a ramenée à 21,1 millions de tonnes, à la suite d'une augmentation de la superficie récoltée et d'un gain de rendement de six boisseaux à l'acre.

Ce gain n'aurait pu arriver à un meilleur moment pour les agriculteurs, car les prévisions annoncent que les stocks mondiaux de fermeture pour le blé tomberont à un creux de 20 ans.

La production de blé de printemps dans l'Ouest a connu une hausse marquée de 55 %, qui l'a portée à 16,1 millions de tonnes, se situant tout juste en deçà de la moyenne quinquennale de 16,4 millions de tonnes. Cette hausse est attribuable à un accroissement de la superficie récoltée et à une amélioration du rendement. Toutes les provinces de l'Ouest ont déclaré des gains de production, allant de 20 % au Manitoba à 88 % en Alberta.

La production de blé dur a crû de 10 % pour s'établir à 4,3 millions de tonnes, en raison d'une augmentation comparable de la superficie récoltée. La production moyenne quinquennale de blé dur est de 4,6 millions de tonnes. Les trois quarts du blé dur sont produits en Saskatchewan, et le reste en Alberta et au Manitoba.

En Ontario, la production de blé d'hiver a fait un bond pour atteindre un sommet de 2,1 millions de tonnes, dépassant facilement celui de 1,4 million de tonnes atteint en 1999. Une forte augmentation de la superficie récoltée et un rendement record de 76 boisseaux à l'acre se sont conjugués pour produire cette augmentation.

La production d'orge dépasse la moyenne quinquennale

Les agriculteurs de l'Ouest canadien ont fait état d'un solide gain de 78 % de la production d'orge, qui a atteint 11,4 millions de tonnes. Un accroissement de la superficie récoltée, soit 2,8 millions d'acres, et une hausse du rendement de 12 boisseaux à l'acre sont les facteurs qui expliquent cette forte augmentation. Toutes les provinces des Prairies ont fait état de hausses de production, allant de 115 % en Alberta à 17 % au Manitoba.

Les agriculteurs peuvent s'attendre à une amélioration des occasions d'exportation, en raison de baisses de la production d'orge dans l'Union européenne et en Europe de l'est.

Retour à la normale de la production de canola

Les agriculteurs de l'Ouest ont récolté 6,6 millions de tonnes de canola cette année, soit 60 % ou 2,5 millions de tonnes de plus. La production moyenne quinquennale de canola est de 6,5 millions de tonnes. La superficie récoltée était en hausse de 44 %, ou 3,5 millions d'acres.

La production a augmenté dans toutes les provinces de l'Ouest, la hausse la plus importante ayant été observée en Alberta, suivie de la Saskatchewan et du Manitoba.

Les spécialistes de l'industrie prévoient une augmentation des exportations cette année, grâce à l'accroissement des expéditions vers le Mexique et la Chine.

La production d'avoine dépasse la moyenne

La production d'avoine dans l'ouest du Canada a augmenté de 31 % pour se fixer à 3,3 millions de tonnes, par suite de hausses du rendement et de la superficie récoltée. L'Alberta a ouvert la voie, ayant plus que doublé sa production, devant la Saskatchewan et le Manitoba.

Retour à la normale de la production de pois de grande culture

Après deux ans de reculs, la production de pois de grande culture a rebondi et est revenue presque au niveau de la moyenne quinquennale de 2,2 millions de tonnes. La production a crû de 55 % pour atteindre 2,1 millions de tonnes.

Il y a eu des améliorations du rendement et de la superficie récoltée (diminution de l'abandon). L'Alberta et la Saskatchewan ont connu des augmentations.

Record de production de maïs-grain au Québec

La production canadienne de maïs-grain a atteint 9,6 millions de tonnes, soit 7 % de plus

qu'en 2002. Des conditions de croissance favorables en Ontario et au Québec ont gonflé les rendements de 12 %.

La production a augmenté en Ontario et au Québec. Les agriculteurs du Québec ont fait état d'un sommet de 3,5 millions de tonnes, en hausse de 13 % par rapport au sommet précédent, qui a été atteint en 2002 seulement.

En Ontario, la production a monté de 2 %, atteignant 5,6 millions de tonnes, et elle est restée supérieure à la moyenne décennale de 5,4 millions de tonnes.

Baisse de la production de soya

La production de soya a diminué cette année, en raison de la baisse de la superficie récoltée et du rendement en Ontario.

En Ontario, la production a fléchi de 9 %, tombant à 1,9 million de tonnes, ce qui représente une estimation juste sous la moyenne quinquennale de 2,0 millions de tonnes. Au Québec, la production a fait un bond de 22 %, qui l'a portée à 385 000 tonnes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 001-0004, 001-0010, 001-0017, 001-0018, 001-0019 et 001-0020.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3401.

La publication *Série de rapports sur les grandes cultures : estimation de novembre de la production des principales grandes cultures, Canada*, vol. 82, n° 8 (22-002-XIB, 12 \$ / 71 \$; 22-002-XPB, 17 \$ / 95 \$) est maintenant en vente. Voir *Pour commander les produits*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Daniel Bergeron au (613) 951-3864 (daniel.bergeron@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Enquête nationale sur les taux salariaux dans l'industrie de la construction - Provinces des Prairies 2003

Les données de l'Enquête nationale sur les taux salariaux dans l'industrie de la construction dans les provinces des Prairies sont maintenant disponibles.

Cette enquête, réalisée pour le compte de la Direction générale du travail de Développement des ressources humaines Canada (DRHC), vise à établir les échelles de justes salaires pour les travailleurs des projets de construction fédéraux. L'enquête est réalisée région par région, en séquence, dans tout le pays, sauf au Québec et au Yukon, où les taux salariaux sont respectivement établis par le gouvernement provincial et territorial. La prochaine phase de l'enquête couvrira l'Ontario en 2004.

Les taux de salaires horaires ont été recueillis en avril et en mai pour les métiers du secteur de la construction des provinces des Prairies. Le choix des professions s'est fait en consultation avec les syndicats et les employeurs du secteur de la construction des trois provinces des Prairies. Dans le cas des professions réglementées qui requièrent un certificat ou une inscription dans un programme d'apprentissage afin de travailler légalement, l'information a été collectée uniquement pour les travailleurs qui avaient la certification nécessaire.

L'enquête a rejoint les établissements du secteur de la construction qui comptent six salariés ou plus. Ces établissements ont été invités à communiquer les taux de salaires des salariés travaillant à temps plein dans certaines professions et à préciser s'ils étaient syndiqués ou non. Les données ont été collectées uniquement pour les employés travaillant sur des projets de construction institutionnelle ou commerciale.

L'enquête a révélé que les taux de salaires horaires dans le secteur de la construction commerciale et institutionnelle variaient dans les provinces des Prairies. En général, les travailleurs de la construction travaillant pour des sociétés de l'Alberta avaient tendance à toucher une meilleure rémunération dans la plupart des professions que les travailleurs des autres provinces des Prairies.

Les trois professions les mieux rémunérées du secteur de la construction, pour lesquelles des données sont disponibles en Alberta, étaient celles de constructeur d'ascenseurs certifiés, dont le taux de

salaires le plus souvent payé était de 35,60 \$ l'heure, de soudeur/Bureau canadien de soudage (27,70 \$) et de grutier certifié, soit conducteur-opérateur de grue (27,51 \$). Au Manitoba les professions les mieux rémunérées étaient celles de briqueteur-maçon (26,74 \$ l'heure), de plombier, de monteuses d'appareils de chauffage, de tuyauteur et de soudeur pour la plomberie (26,27 \$) et de mécanicien certifié en réfrigération et climatisation (25,69 \$). En Saskatchewan, les professions telles que monteur de charpentes métalliques (excluant coffreur de béton) (24,84 \$ l'heure), briqueteur-maçon (23,54 \$) et plombier, monteuses d'appareils de chauffage, tuyauteur et soudeur pour la plomberie (23,44 \$) étaient les mieux rémunérées.

Dans les provinces des Prairies, les professions les moins bien rémunérées sont celles d'ouvrier chargé de diriger la circulation et les ouvriers en manoeuvre. Les salaires pour ces professions varient de 2,82 \$ à 8,01 \$ au-dessus du taux de salaire minimum en vigueur dans ces provinces. L'Alberta tient la plus grande différence, suivie de la Saskatchewan du Manitoba.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2935.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Joanne Linekar au (613) 951-2083 (joanne.linekar@statcan.ca), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales. Pour plus de renseignements ou d'autres demandes concernant les échelles de justes salaires pour les travailleurs des projets de construction fédéraux dérivées à partir des données de cette enquête, communiquez avec Brenda Lester au (819) 953-3183, Développement des ressources humaines Canada, ou consultez la page sur les justes salaires dans le site Web de DRHC (http://info.load-otea.hrdc-drhc.gc.ca/justes_salaires/). ■

Production d'oeufs et de volaille

Octobre 2003 (données provisoires)

En octobre, la production d'oeufs était estimée à 48,2 millions de douzaines. Ce nombre est demeuré inchangé par rapport à octobre 2002.

La production de viande de volaille a atteint 93,0 millions de kilogrammes, en hausse de 2,2 % par rapport à octobre 2002.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0022, 003-0038 et 003-0039.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 3424, 3425 et 5039.

Le numéro d'octobre 2003 de la publication *Production d'oeufs* (23-003-XIB, gratuite) sera accessible en ligne sous peu. À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Gratuites*, puis *Agriculture*.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Debbie Dupuis au (613) 951-2553 (debbie.dupuis@statcan.ca), Division de l'agriculture. ■

Acier en formes primaires, données hebdomadaires

Semaine se terminant le 29 novembre 2003 (données provisoires)

La production d'acier en formes primaires pour la semaine se terminant le 29 novembre a atteint 305 229 tonnes métriques, en hausse de 2,4 % par rapport à la production de 298 124 tonnes de la semaine précédente et de 2,1 % comparativement à la production de 298 955 tonnes de la semaine correspondante en 2002.

Le total cumulatif au 29 novembre était de 14 408 105 tonnes, en baisse de 1,8 % comparativement aux 14 679 477 tonnes produites au cours de la même période en 2002.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2131.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (manufact@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline

Avril 2003

Il est maintenant possible de consulter les données d'avril sur les arrivages nets par pipeline de pétrole brut et d'équivalents, de gaz de pétrole liquéfié et de produits pétroliers raffinés de même que les données sur les exportations de pétrole brut par pipeline et les livraisons de pétrole brut par pipeline aux raffineries canadiennes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 133-0001 à 133-0005.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2148 et 2191.

Pour plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au (613) 951-9497 ou composez sans frais le 1 866 873-8789 (energ@statcan.ca), Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. ■

NOUVEAUX PRODUITS

Infomat, revue hebdomadaire, 5 décembre 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XIF (3 \$/100 \$).

Infomat, revue hebdomadaire, 5 décembre 2003
Numéro au catalogue : 11-002-XPF (4 \$/145 \$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 82,
n° 8
Numéro au catalogue : 22-002-XIB (12 \$/71 \$).

Série de rapports sur les grandes cultures, vol. 82,
n° 8
Numéro au catalogue : 22-002-XPB (17 \$/95 \$).

Le transport maritime au Canada, 2001
Numéro au catalogue : 54-205-XIF (43 \$).

Permis de bâtir, octobre 2003, vol. 47, n° 10
Numéro au catalogue : 64-001-XIF (15 \$/156 \$).

Information population active, pour la semaine se
terminant le 15 novembre, 2003
Numéro au catalogue : 71-001-XIF (9 \$/84 \$).

Revenu des particuliers, des familles et des
ménages : Tranches de revenu du ménage
(24) en dollars constants (2000) et certaines
caractéristiques démographiques, de la scolarité,
culturelles, linguistiques et de la population active
du principal soutien du ménage (87) pour les
ménages privés, pour le Canada, les provinces et
les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon
(20 %), Recensement de 2001
Numéro au catalogue : 97F0020XCB2001084 (60 \$).

Revenu des particuliers, des familles et des
ménages : Tranches de revenu du ménage
(24) en dollars constants (2000) et certaines
caractéristiques démographiques, de la scolarité,
culturelles, linguistiques et de la population active
du principal soutien du ménage (87) pour les
ménages privés, pour le Canada, les provinces et
les territoires, 1995 et 2000 - Données-échantillon
(20 %), Recensement de 2001
Numéro au catalogue : 97F0020XIF2001084
(gratuit).

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent
pas les taxes de vente. Des frais de livraison
supplémentaires s'appliquent aux envois à
l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XIB ou
-XIF représentent la version électronique offerte sur
Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB
ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version
électronique sur disquette et -XCB ou -XCF, la version
électronique sur CD-ROM.

Pour commander les produits

Pour commander les produits par téléphone :

Ayez en main : • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.


Au Canada et aux États-Unis, composez : **1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez : **1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur : **1 877 287-4369**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte : **1 800 700-1033**

Pour commander par la poste, écrivez à : Gestion de la circulation, Division de la diffusion, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet : écrivez à infostats@statcan.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.

04040404 1-0001-XIF (11-001-XIF) 03040404



Le Quotidien
Statistique Canada

Le jeudi 4 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Transport urbain, 1996** 2
Malgré le prix élevé des services de transport urbain, les Canadiens y ont de moins en moins recours. En 1996, les Canadiens ont effectué en moyenne quelque 46 déplacements qui impliquent les services de transport urbain, soit le double le plus bas enregistré au cours des 25 dernières années.
- **Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'œuvre, 1996** 5
À l'instar de la croissance de la demande et des emplois, la hausse de la productivité des entreprises canadiennes en 1996 a été contre toute attente assez faible.

AUTRES COMMUNIQUÉS

- Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 10
- Énergie sur les distributions à court terme 10
- Aide en formes pécuniaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 11
- Production d'œufs, avril 1997 11

NOUVELLES PARUTIONS 12

Statistique Canada / Statistic Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2003. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source : Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire : Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001-XIF au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information du système de retrait de données CANSIM. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus de renseignements, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

**Terre-Neuve et Labrador,
Île-du-Prince-Édouard,
Nouvelle-Écosse et
Nouveau-Brunswick**

Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2^e étage, case postale 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8
Appel local : (902) 426-5331
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (902) 426-9538
Courriel : atlantic.info@statcan.ca

Québec

Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4^e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4
Appel local : (514) 283-5725
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (514) 283-9350
Courriel : infostcmontreal@statcan.ca

Région de la Capitale nationale

Services-conseils
Centre de consultation statistique
(RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local : (613) 951-8116
Télécopieur : (613) 951-0581
Courriel : infostats@statcan.ca

Ontario

Services-conseils
Statistique Canada
10^e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4
Appel local : (416) 973-6586
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (416) 973-7475

Manitoba

Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9
Appel local : (204) 983-4020
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (204) 983-7543
Courriel : statswpg@solutions.net

Saskatchewan

Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1
Appel local : (306) 780-5405
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (306) 780-5403
Courriel : statcan@sk.sympatico.ca

**Alberta, Territoires du Nord-Ouest
et Nunavut**

Services-conseils
Statistique Canada
Pacific Plaza, pièce 900
10909, avenue Jasper, N.O.
Edmonton (Alb.)
T5J 4J3
Appel local : (780) 495-3027
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (780) 495-5318
Courriel : Sabrina.Pond@statcan.ca

Colombie-Britannique et Yukon

Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7
Appel local : (604) 666-3691
Sans frais : 1 800 263-1136
Télécopieur : (604) 666-4863

Numéro sans frais pour les demandes de renseignements (Canada et États-Unis) : 1 800 263-1136
Numéro sans frais pour commander seulement (Canada et États-Unis) : 1 800 267-6677
Numéro sans frais de commande par télécopieur (Canada et États-Unis) : 1 877 287-4369
Numéro sans frais pour les appareils de télécommunications pour les malentendants : 1 800 363-7629

CALENDRIER DES COMMUNIQUÉS : 8 AU 12 DÉCEMBRE

(À cause de circonstances imprévisibles, les dates de parution peuvent être modifiées.)

Date de parution	Titre	Période de référence
8	Services correctionnels pour adultes	2001-2002
8	Dispersion : une analyse des sièges sociaux au Canada	1999 à 2002
9	Canada et Australie : une comparaison de la performance économique	1980 à 2000
10	Intermédiaires financiers de dépôts : activités et performance économique	2002
10	Taux d'utilisation de la capacité industrielle	Troisième trimestre de 2003
10	Indice des prix des logements neufs	Octobre 2003
11	Ventes de véhicules automobiles neufs	Octobre 2003
11	Achats en ligne : magasinage des ménages sur Internet	2002
12	Commerce international de marchandises du Canada	Octobre 2003
12	Productivité du travail, rémunération horaire et coût unitaire de main-d'oeuvre	Troisième trimestre de 2003
